

1864-07-28

SENDER

Georgia Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

General comment:

Læsevejledning:

Foto 1 viser side 4 og 1

Foto 2 viser side 1 og 3

Sender's location:

Nysø

Mentioned people:

Joakim Skovgaard

Niels Skovgaard

Christian Herman Stampe

Elise Stampe

Archive:

Mappe 6 nr. 29

TRANSCRIPTION

Nysø Torsdag 28 Juli 1864

Kjære Mand!

Du længes sagtens efter at høre fra os, og jeg kan Gud ske Lov give Dig gode Efterretninger, begge Drengene er ganske flinke og kommer lidt op om Dagen. Joakim er den flinkeste, men han er vist ogsaa begyndt lidt tidligere end Niels, nu tror jeg dog det bliver godt ogsaa med ham, for han spiser godt. Bare Cathrine snart vilde komme med, ellers trækker det saa lang Tid, bedre var det jo rigtignok om hun slap helt fri, men det er vel ikke muligt, da jeg ikke har kunnet holde hende fra dem, endnu er hun dog rask; de synes alle godt om hende, men især Elise, hun er meget indtaget i hende

•2•

de leger meget godt sammen og det morer Elise naar hun kan faa hende til rigtig at le. Drengene maa Elise ikke komme op til, Tante bilder sig ind at hendes Børn har haft hverken Mæslinger eller Kighoste, og den har de nok paa Christinelund.

Det var rart at faa Brev igjen i dag, bliv siden ved, og at Indholdet var godt i alle Maader, baade hvad angaar legemlig og aandelig Føde, saa jeg ikke behøver at tænke paa, at Du Intet faar mens jeg lever i Overflod.

Ja Trykket lider jeg jo ikke anderledes af end ellers, endnu har jeg kun hørt overmaade lidt reaktionær Snak, men det kommer nok, for nu Cr kommer Christian hjem en af Dagene, han kom ikke længere end til Wien, hvorfor ved jeg ikke

•3•

men kjedeligt er det, det er vist. Jeg trøster mig med at Høyens saa ogsaa kommer, nu er der i al fald ikke noget derved at gjøre, men man maa se at holde Fred, saa godt man kan, for der er det jo til ingenting at slaa fra sig. Elise er ypperlig, hun læser for mig af Profeterne, hvor der er saa meget man kan anvende paa sig selv, og hvor man faar Guds Almagt saa deiligt at se og Næste da ogsaa, saa var det da ogsaa en Glæde at læse det Stykke af Hollands Historie af Schern, hvor mærkværdigt det i alt passede paa os; Gud give os dog Én, der kan samle Alle om sig! Men om end det først bliver vore Børn, der skal se Herrens Frelse, saa kommer han dog vist, ganske vist for

•4•

vor Folkeeiendommelighed selv om vort Land skulde blive mindre endnu. O! Gid vi dog ikke maa adskilles fra Nogen, der virkelig er dansk.

Der blev Intet bestemt om Græsset derhjemme, skal jeg skrive til Faster om at lade Ullas Mand gjøre slaa det? Ja, det er vel bedst at jeg skriver, og ikke venter paa Svar paa dette, ellers voxer det nok for høit op.

Har Du ikke moret Dig over de to i Lysthuset? Da han udmaler sig det mageløse, at sidde i den statelige Vogn o.s.v. og saa selv leer saa hjerteligt deraf, de er dog virkelig baade morsomt og smukt beskrevne, man maa le med hende og saa dog finde dem elskværdige.

Lad mig nu se Du spendere lidt Tegninger paa børnene, det er dog saadan godige? Breve Du faar fra Dem. Er Nielses Tegning ikke morsom, han var dog kun én eller to Gange i Stalden. Pigen siger Faer kjøre lang, men ellers indlader hun sig ikke paa Noget om Dig. Din G.

Nybo, Thursday 28 Juli 69.

vor Folkeindommelighed, jels
om vort Land skulde blive mindre
end en. O! gid vi dog ikke maa
skilles fra elgen, der virkelig
er den.

Der blev Løst bestemt om Graftet
derfor, men jeg skrev til Tante
om at Lise Vilis skulde tage det.
Ja det er vel bestemt, at jeg skriver og
ikke ventet på den paa dette,
ellers regner det nok for høit op.

Nu da ikke mere sig over den
to i Lyfthuset? da hun indviler sig
det naturlige, at si i den tidligere
Tage og jeg har jo selv sig
helst der, de er dog virkelig bare
norske og formentlig bekræftet,
men man lader med hende og for
dog finde den for alskende.

Lad mig en se da paa den L.H.
Tegningerne paa Børnene, det er dog
jævn og gode Børn da paa den
den. En Hilsen Tegning skrevet
han om dog han var eller to yngre
i Hilsen. Og jeg har, Tante
Lise, men alligevel i Lise han sig ikke
han sig om D.G. Din g

Kjære hende!

Da langes jegten efter et hvidt
for os, og jeg kan findes Lov!
give D.G. gode Effekteringer; begge
Drenge er ganske flinke og kom
men lidt op om Dagen; Tante
er den flinkste, men han er en
og jeg begynder lidt til Dagen end
Bols, men tror jeg dog det bliver godt
og jeg med ham, for den spæde
han godt. Bare Lethane snart
ville komme med, ellers trækker
det for langt ud; bedre var
det jo rigtig nok, om hun slap
hele fri, men det er vel ikke

umuligt, da jeg ikke har kunnet
holde hende fra dem, end
er hun dog rask; de fyres alle
godt om hende, men for Lise,
hvor er meget indtaget i hende,

42

de legest meget godt sammen,
og det mener Elise naar hun
kan se hendes til sigt et
lee. Drengene maa Elise ikke
komme op til. Tanten holder sig
i det, at røgen af hendes Børn
har hørt hoarken. Men Elise skal
lytte, og den har de nok se
hertil.

Det var rent et paa Børn, og en
idag, blev paa den ved, og et paa
var godt i alle Maader, bare den
angar legemlig og karmelig. De
se sig, de behøver et tank paa,
at De lader paa medens jeg den
i Overflod.

De trok det lader jeg jo ikke anderledes
et end ellers, end den har jeg kan
hørt overmaade lidt reactionair
Lad, men det kommer nok, for
en Ekkommer Christen fjerne en
af Dage, den kan ikke ligger
end til den, hvorfor ved jeg ikke,

men kjedeligt er det, det er vist,
jeg trofter mig ved at Høgen se
offe kommer, men er den kaldet
ikke noget som at gøre, men
men maa se et kalde Fred
se godt, men kan, for den er
det jo til ingenting et paa se
sig. Elise er ypperlig, hun ligger
for mig af Prostitution, hvor den
er saa meget man kan anse.
se sig, og hvor den kan
Guds blødt se det lyt et se,
og kan da offe. Se den
at da og en glade at lade
det Lykke af Hollands Høsten
af den, hvor mark vordt det
i alt paa se os; Gud giver
is dog en, den kan fjerne alle
om sig! men, om end det først
bliver vore Børn, den skal se
Hørens Følge, se kommer
den dog vist, ganske vist for